3cz10147.fm Page 16 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

OBSAH

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PRAČKY

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

POPIS PRAČKY

DÍŘKA

DĚTSKÁ POJISTKA (JE-LI U MODELU)

PŘED PRVNÍM PRACÍM CYKLEM

PŘÍPRAVA PRÁDLA

PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

JAK VYJMOUT FILTR

JAK VYPUSTIT ZBYLOU VODU

PÉČE A ÚDRŽBA

JAK ODSTRANIT PORUCHU

SERVIS

PŘEPRAVA/MANIPULACE

3cz10147.fm Page 17 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PRAČKY

1.Odstranění obalu a kontrola

- Po vybalení se přesvědčte, zda není pračka poškozená. V případě pochybností pračku nepoužívejte. Zavolejte do servisu nebo svému prodejci
- Zkontrolujte, zda jste dostali všechno příslušenství i díly
- Veškerý obalový materiál (plastové sáčky, polystyrénové díly apod.) uschovejte z dosahu dětí, mohly by pro ně být nebezpečné

2.Odstranění přepravních šroubů

- Pračka je vybavena ochrannými přepravními šrouby, které chrání vnitřek pračky před poškozením při dopravě. Před uvedením pračky do provozu je bezpodmínečně nutné přepravní šrouby odstranit

3.Instalace pračky

- Z ovládacího panelu odstraňte ochrannou fólii
- Při přemíst'ování pračky ji nikdy nezvedejte za pracovní desku
- Pračku umístěte na pevnou a rovnou podlahu, nejlépe do rohu místnosti
- Zkontrolujte, zda pračka stojí všemi čtyřmi nožičkami pevně na podlaze a zda je dokonale vyvážená (použijte vodováhu)

4.Přívod vody

- Přívodní hadici připojte v souladu s místními platnými předpisy vodárenského podniku
- Přívod vody: Pouze studená voda
- Vodovodní kohoutek: přípojka k hadici se závitem 3/4
- Tlak vody (tlak proudu): 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Vypouštěcí hadice

- Odpadní hadici připojte k sifonu nebo ji zavěste pomocí oblouku ve tvaru “U” přes okraj umyvadla nebo vany
- Jestliže je pračka připojena k vestavěnému vypouštěcímu systému, přesvědčte se, že je vybaveno odvzdušňovačem, který brání současnému plnění a vypouštění vody (sifonový efekt)

6.Elektrické připojení

- Připojení k síti musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s pokyny výrobce a běžnými platnými bezpečnostními předpisy
- Údaje o napětí, příkonu a jištění jsou uvedeny na vnitřní straně dvířek
- Spotřebič musí být připojen k síti výlučně zásuvkou s uzemněním podle platných předpisů. Pračka musí být podle zákona uzemněna. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za poškození zdraví osob nebo zvířat a škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky
- Před každou údržbou odpojte pračku od přívodu elektrické energie
- Po instalaci musí být vždy zajištěn přístup k připojení do sítě přes zásuvku nebo k dvojpólovému vypínači přívodu proudu
- Jestliže byla pračka při dopravě poškozena, nezapínejte ji. Zavolejte do servisu
- Výměnu elektrického kabelu může provést pouze servis
- Pračku používejte jen v domácnosti a jen k účelu, ke kterému je určena

Minimální rozměry pro zabudování:

Šířka: 600 mm
Výška: 825 mm
Hloubka: 600 mm

3cz10147.fm Page 18 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

1.Obal

- Obal je 100% recyklovatelný a je označen ♺ recyklačním symbolem. Při likvidaci obalového materiálu se řiďte platnými místními předpisy

2.Likvidace obalu a starého spotřebiče

- Pračka je vyrobena z recyklovatelného materiálu. Musí být zlikvidována v souladu s platnými místními likvidačními předpisy.
- Před likvidací odstraňte všechny zbytky pracího prášku a odřízněte přívodní kabel, aby pračka nemohla být připojena k síti

3.Všeobecné rady

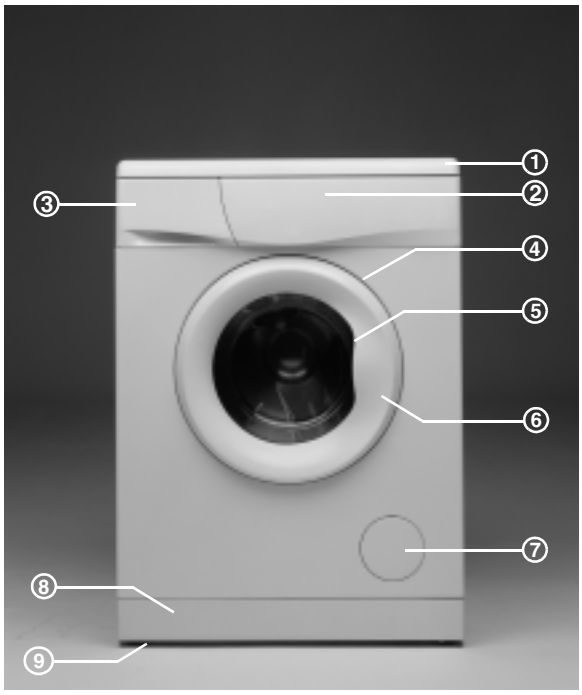
- Jestliže pračku nepoužíváte, nenechávejte ji připojenou k síti
- Uzavřete vodovodní kohout
- Dříve než se pustíte do čištění a údržby, pračku vypněte nebo ji odpojte od sítě
- K omytí vnějších částí pračky použijte neutrální vlhký hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivními částicemi
- Nikdy neotvírejte dvířka násilím, nepoužívejte je jako stupínku
- Nedovolte dětem, aby si s pračkou hrály, nebo aby lezly do bubnu (viz také další stranu “Bezpečnost dětí”)
- Je-li to nutné, je možné přívodní kabel vyměnit a vyměnit ho za stejný, který získáte v servisu. Přívodní kabel může vyměnit pouze kvalifikovaný elektrikář

4.Prohlášení o souladu s předpisy EU

- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi ES:
  73/23/EHS Směrnice o nízkém napětí
  89/336/EHS Směrnice EMC
  93/68/EHS Směrnice o označení CE CE

POPIS PRAČKY

1. Pracovní deska
2. Ovládací panel
3. Násypka na prací prostředek
4. Servisní nálepka (uvnitř dveří)
5. Dvířka
6. Dětská pojistka (uvnitř dvířek, je-li u modelu)
7. Filtr (za dvířky vnitřního prostoru)
8. Podstavec
9. Seřiditelné nožičky



DÍŘKA

Chcete-li otevřít skleněná dvířka, uchopte držadlo, stiskněte vnitřní držadlo a dvířka otevřete. Dvířka zavřete tak, že je lehce zatlačíte, až západka slyšitelně zapadne.



3cz10147.fm Page 20 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

DĚTSKÁ POJISTKA (JE-LI U MODELU)

Chcete-li zabránit nevhodnému použití spotřebiče, otočte plastovým šroubem na vnitřní straně dveří. Můžete k tomu použít silný kulatý roh barevné vložky z násypky na prací prostředek nebo minci:

- Svislá rýha: dvířka nejdou zavřít
- Vodorovná rýha: dvířka je možné opět zavřít



PŘED PRVNÍM PRACÍM CYKLEM

Doporučujeme provést krátký prací cyklus bez prádla, aby se odstranily zbytky vody, které mohly zůstat v pračce po jejím testování ve výrobě.

1. Otevřete přívod vody.
2. Uzavřete dvířka.
3. Do komory pro prací prostředky dejte trochu pracího prostředku (asi 30ml) II.
4. Zvolte krátký program a spust'te ho (viz stručný návod).

PŘÍPRAVA PRÁDLA

1.Roztřiďte prádlo podle...

- **Druhu látky / symbolu údržby na visačce**
  Bavlna, smíšená vlákna, snadná údržba/ syntetické materiály, vlna, ruční praní
- **Barvy**
  Oddělte barevné a bílé prádlo. Nové barevné kusy perte zvlášť'
- **Velikost**
  Perte dohromady prádlo různých rozměrů, zvýšíte tak prací účinek a prádlo se v bubnu lépe rozloží
- **Jemné kousky**
  Malé kousky (např. nylonové punčochy a pásky), nebo prádlo s háčky (např. podprsenky), perte ve speciálních sáčcích nebo v povlaku se zipem. Vždy ze záclon odstraňte háčky nebo záclony s háčky perte v bavlněném sáčku

2.Vyprázdněte kapsy
Mince, zavírací špendlíky apod. mohou poškodit prádlo i vnitřek pračky.

3.Uzávěry
Zapněte zdrhovadla, háčky i poutka; volné pásky a tkanice je třeba svázat dohromady.

Čištění skvrn

- Krev, mléko, vejce apod. se většinou odstraní během programu ve fázi působení enzymů
- K odstranění skvrn od červeného vína, kávy, čaje, trávy, ovoce apod. je třeba přidat odstraňovač skvrn do komory II na prací prostředky.
- Zvlášť odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním čističem skvrn

Barvení

- Používejte pouze barviva doporučená pro pračky
- Řiďte se pokyny výrobce.
- Na plastových nebo gumových částech pračky mohou barviva zanechat skvrny

Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Prádlo rozložte a načechrané ho vložte do bubnu. Dodržujte množství prádla uvedená ve stručném návodu.
   Poznámka: přeplňování pračky má za následek neuspokojiví prací výsledky a pomačkané prádlo.
3. Zavřete dvířka.

3cz10147.fm Page 21 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

Volba pracího prostředku závisí na:

- druhu látky (bavlna, snadná péče/syntetické, jemné látky, vlna).
  Poznámka: Na praní vlny používejte pouze speciální prací prostředky určené pro vlnu.
- barvě
- teplotě praní
- míře a druhu znečištění

Poznámka:

Případné bělavé zbytky prášku na tmavých tkaninách jsou způsobeny nerozpustnými změkčovacími přísadami, které jsou obsaženy v moderních bezfosfátových pracích prostředcích. Objeví-li se, látku vytřepejte nebo okartáčujte, případně příště použijte tekuté prací prostředky.

Používejte pouze prací prostředky určené do automatických praček pro domácnosti.

Při použití prostředků proti vodnímu kameni, barviv nebo bělidel pro předpírku si ověřte, že je lze použít v automatických pračkách pro domácnost. Prostředky proti vodnímu kameni mohou obsahovat složky, které by mohly poškodit součásti pračky

V pračce nepoužívejte žádná rozpouštědla (např. terpentýn, benzín). V pračce neperte látky ošetřené rozpouštědly nebo hořlavými tekutinami.

Dávkování

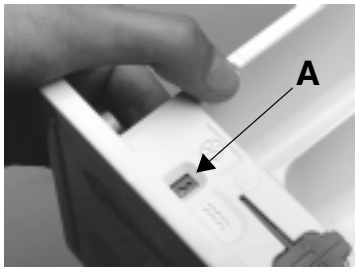
Dodržujte výrobcem doporučené dávky na obalu pracích prostředků. Záleží na:

- míře a druhu znečištění
- množství prádla
  při plné náplni dávkujte podle pokynů výrobce;
  při poloviční náplni: dejte 3/4 množství pro plnou náplň;
  Minimální náplň (asi 1 kg):
  1/2 množství použitého pro plnou náplň
- tvrdosti vody ve vašem kraji (vyžádejte si informace u vodárenského podniku). Měkká voda potřebuje ve srovnání s tvrdou vodou menší množství pracího prostředku (viz tabulka tvrdosti vody)

Poznámky:

Příliš mnoho pracího prostředku může vytvořit nadbytečné množství pěny.
Prací účinnost se tím sníží.
jestliže pračka zjistí příliš mnoho pěny, může zabránit odstředění.

Praní v nedostatečném množství pracího prostředku má za následek zašedlé prádlo a usazeniny topném tělese, na bubnu a hadicích.



Tabulka tvrdosti vody

Tvrdost vody	Vlastnosti	Německé stupně °dH	Francouzské stupně °fH	Anglické stupně °eH
1	měkká	0-7	0-12	0-9
2	střední	7-14	12-25	9-17
3	tvrdá	14-21	25-37	17-26
4	velmi tvrdá	nad 21	nad 37	nad 26

Je-li vaše pračka vybavena násypkou se třemi komorami, nastavte ukazatel tvrdosti vody na stupeň tvrdosti vody ve vaší domácnosti (1 až 4) pomocí barevného ukazatele **(A)**. Stačí nastavit posuvný ukazatel dole v násypce do požadované polohy.

3cz10147.fm Page 22 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

Přidávání pracích prostředků a přísad

Násypka na prací prostředky má tři (modely “**B1**” nebo “**B2**”) nebo čtyři (model “**A**”) komory podle modelu.

Komora I

- Prací prostředky pro předpírku

Komora II

- Prací prostředky pro hlavní praní
- Čistič skvrn
- Prostředek ke změkčování vody (pro vodu se stupněm tvrdosti 4)

Používáte-li tekuté prací prostředky, vyjměte barevnou vložku z násypky a vložte ji do prvního otvoru v komoře II.
Na vložce je stupnice k usnadnění dávkování.

Komora

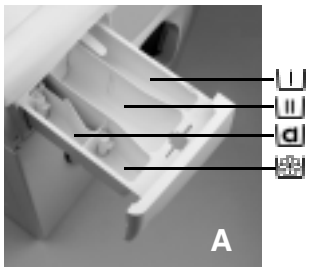
- Avivážní prostředek
- Tekutý škrob

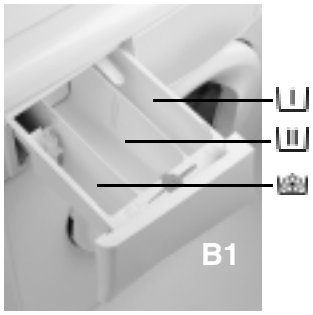
Pouze pro přísady až ke značce “Max”.

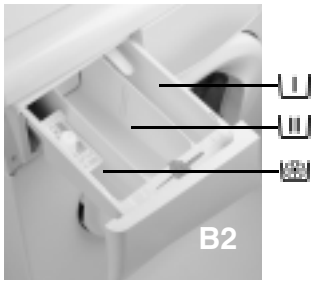
Komora

- Chlórové bělidlo

Pouze ke značce “Max” (čtyřkomorový model “**A**”)







Poznámky:

- Prací prostředky a přísady uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- Tekuté prací prostředky můžete používat pro programy s předpírkou. V tomto případě nasypte do komory pro hlavní praní pouze práškový prací prostředek.
- Používáte-li vysoce koncentrované práškové nebo tekuté prací prostředky, vložte přímo do bubnu přiložený dávkovač s práškem ve tvaru koule nebo pytlíčku.
- Používáte-li prostředky proti vodnímu kameni, bělidla nebo barvy, ověřte si, že jsou vhodná pro pračky, Prostředky proti vodnímu kameni mohou obsahovat složky, které by mohly poškodit části pračky.
- V pračce nepoužívejte žádná rozpouštědla (např. terpentýn, benzín).
- Používáte-li práškový škrob, postupujte následujícím způsobem:

1. Vyperte prádlo zvoleným programem.
2. Pak rozmíchejte v kelímku škrob s vodou.
3. Zvolte program “Máchání a odstřeďování”, snižte počet otáček na asi 800 ot/min a spust'te program.
4. Vysuňte násypku pro prací prostředky, aby byly vidět asi 3 cm komory II.
5. Nalijte škrobový roztok do komory II, zatímco do násypky natéká voda.
6. Jsou-li po skončení programu v násypce ještě nějaké zbytky škrobu, vyčistěte ji (viz “Údržba a čištění”).
   Řiďte se také pokyny výrobce škrobu.

3cz10147.fm Page 23 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

JAK VYJMOUT FILTR

Doporučujeme pravidelně filtr kontrolovat a čistit, nejméně dvakrát až třikrát ročně.

Především:

- Jestliže pračka správně nevypouští vodu nebo neodstřeďuje
- Jestliže se čerpadlo ucpalo nějakým předmětem (např. (knoflíky, mincí, spínacím špendlíkem)) **DŮLEŽITÉ: Před vypouštěním pračky si ověřte, zda voda už vychladla.**

1. Pračku vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
2. Otevřete kryt filtru. Můžete k tomu použít barevnou vložku z násypky na prací prostředek.
3. Vedle pračky umístěte nádobu vhodné velikosti.
4. Otevřete filtr, ale úplně ho nevytahujte. Pomalu otáčejte držadlem proti směru hodinových ručiček, až voda vyteče.
5. Počkejte, až vyteče všechna voda.
6. Pak filtr úplně vyšroubujte a vytáhněte.
7. Vyčistěte filtr a jeho komoru.
8. Přesvědčete se, že rotor čerpadla se volně pohybuje.
9. Zasuňte filtr zpět vodícím čepem směrem nahoru a zašroubujte ho ve směru hodinových ručiček až na doraz (držadlo vodorovně).
10. Do násypky na prací prostředky nalijte asi 1 l vody k aktivaci Eko systému. Zkontrolujte, zda je filtr na cizí předměty správně a pevně na svém místě.
11. Přiklopte kryt a zajistěte ho.
12. Spotřebič opět připojte.
13. Zvolte program a spust'te ho.





3cz10147.fm Page 24 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

JAK VYPUSTIT ZBYLOU VODU

Před vypuštěním zbylé vody pračku vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky. Otevřete kryt filtru. Můžete k tomu použít barevnou vložku z násypky na prací prostředek. Vedle pračky umístěte nádobu vhodné velikosti.

1. Otevřete filtr, ale úplně ho nevytahujte. Pomalu otáčejte držadlem proti směru hodinových ručiček, až voda vyteče.
2. Počkejte, až vyteče všechna voda.
3. Pak filtr úplně vyšroubujte a vytáhněte.
4. Opatrně nakloňte spotřebič směrem k sobě, aby nahromaděná voda mohla vytéct ze spodku spotřebiče.
5. Zasuňte filtr zpět vodícím čepem směrem nahoru a zašroubujte ho ve směru hodinových ručiček až na doraz (držadlo vodorovně).
6. Přiklopte kryt a zajistěte ho.

Před dalším použitím pračky:

1. Do násypky na prací prostředky nalijte asi 1 l vody k aktivaci Eko systému.
2. Spotřebič opět připojte.

PÉČE A ÚDRŽBA

Vnější plochy a ovládací panel

- Omyjte měkkým vlhkým hadříkem
- Můžete použít neutrální čisticí prostředek (neabrazivní)
- Osušte měkkým hadříkem

Těsnění dvířek

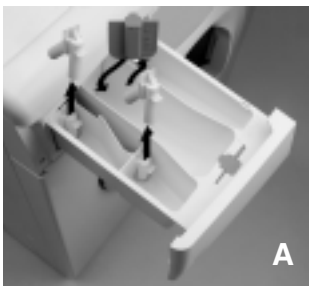
- Těsnění otřete podle potřeby vlhkým hadříkem
- Pravidelně kontrolujte, zda v záhybech těsnění neuvízly nečistoty nebo cizí předměty

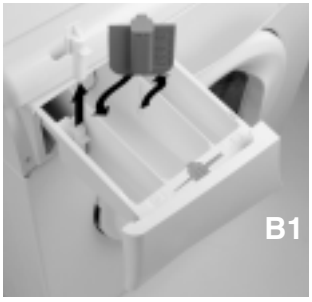
Filtr

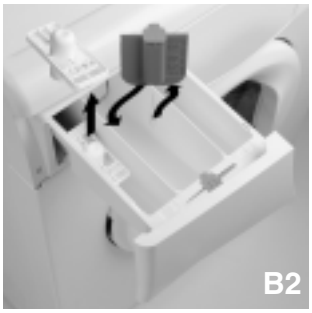
- Doporučujeme pravidelně filtr kontrolovat a čistit, nejméně dvakrát až třikrát ročně (viz “Jak vyjmout filtr”)

Násypka na prací prostředek

1. Stiskněte uvolňovací páčku v komoře pro předpírku směrem dolů a pak zásuvku vytáhněte.
2. Vyjměte vložku (model **"A"** a **"B1"**) nebo sifon (model **"B2"**) z komory na změkčovadlo.
   Vyjměte vložku na tekuté prací prostředky.
   U modelu **"A"** vyjměte také sifon z komory na bělidla.
3. Všechny části omyjte pod tekoucí vodou.
4. Vrat'te je na místo a násypku na prací prostředek opět zasaďte. Násypku na prací prostředek vložte do pračky.







Sítkové filtry ve vodovodním připojení

Pravidelně je kontrolujte a čistěte.
Pračky s přímou přívodní hadicí

1. Zavřete kohout a odšroubujte přívodní hadici od kohoutu.
2. Vyčistěte vnitřní sítkový filtr a přívodní hadici přišroubujte opět ke kohoutu.
3. Přívodní hadici pak odšroubujte od zadní části pračky.
4. Vyjměte sítkový filtr z přívodu k pračce kleštěmi a vyčistěte ho.
5. Vrat'te sítkový filtr na místo a přívodní hadici opět přišroubujte.
6. Otevřete vodovodní kohout a zkontrolujte vodotěsnost spojení.

Pračky s hadicí Aquastop

1. Zavřete kohout a odšroubujte hadici Aquastop od kohoutu.
2. Vyčistěte vnitřní sítkový filtr a přívodní hadici přišroubujte opět ke kohoutu.
3. Otevřete vodovodní kohout a zkontrolujte vodotěsnost spojení.





3cz10147.fm Page 26 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

JAK ODSTRANIT ZÁVADU

Zakoupená pračka je podle modelu vybavena různými automatickými bezpečnostními funkcemi. Poruchy tak mohou být zjištěny včas a bezpečnostní systém může vhodně zareagovat.

Většinou jde o malé poruchy, které odstraníte během několika minut.

Pračka nezačala prát, kontrolky nesvítí.

Ověřte si, zda:

- je přívodní kabel zasunutý do zásuvky;
- je zásuvka v pořádku (např. pomocí stolní lampy);
- byl program správně zvolen;
- zda jste stiskli tlačítko Zap/Vyp (podle modelu).

Pračka nezačala prát, ale... (liší se podle modelu)
...kontrolka "Start/Přestávka" bliká.

Ověřte si, zda:

- jsou dvířka spotřebiče správně zavřená (dětská pojistka);
- jste změnili program;
- je přívod vody otevřený. Není-li tomu tak, otevřete kohoutek a stiskněte tlačítko **"Start/Přestávka"**.

...kontrolka Zap/Vyp svítí.

Ověřte si, zda:

- jsou dvířka spotřebiče správně zavřená (dětská pojistka);
- jste zvolili a spustili program;
- je přívod vody otevřený. Není-li tomu tak, otevřete kohoutek a pračku nejdříve vypněte a pak zapněte.

Pračka se zastavila během programu (liší se podle modelu).

Ověřte si, zda:

- nesvítí kontrolka **"Stop máchání"**, ukončete tuto funkci opětovným stiskem tlačítka;
- jste zvolili jiný program. Znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **"Start/Přestávka"**;
- kontrolka **"Start/Přestávka"** bliká. Stiskněte tlačítko **"Start/Přestávka"**;
- není stisknuté tlačítko **"Stop máchání"**, zrušte tuto funkci opětovným stiskem tlačítka;
- **není vypnutá kontrolka** "Zap/Vyp". Stiskněte tlačítko **"Zap/Vyp"**;
- nebyl aktivován bezpečnostní systém pračky (viz tabulku popisu poruch).

Po praní zůstávají v násypce zbytky pracích prostředků a přísad.

Ověřte si, zda:

- je sifon správně instalovaný a je čistý (viz "Údržba a čištění");
- je přívod vody dostatečný. Sítkové filtry mezi přívodní hadicí a vodovodním kohoutkem mohou být zanesené lviz "Údržba a čištění". Filtr zkontrolujte a vyčistěte alespoň dvakrát až třikrát ročně (viz "Jak vyjmout filtr").

Pračka při odstřeďování vibruje.

Ověřte si, zda:

- je pračka vyvážená a pevně instalovaná na všech čtyřech nožičkách (viz "Pokyny k instalaci");
- byly odstraněny přepravní šrouby. Před uvedením pračky do provozu je bezpodmínečně nutné přepravní šrouby odstranit (viz "Pokyny k instalaci").

Prádlo je špatně odstředěné:

Spotřebič je vybaven systémem ke zjišťování nerovnováhy a korekčním systémem. Jestliže dáte do pračky jednotlivé těžké kusy (koupelnové předložky, koupací pláště apod.), může tento systém automaticky snížit rychlost odstředění, aby pračku chránil, nebo je-li nevyváženost příliš velká, dokonce odstřeďovací cyklus po chvíli přerušit.

- Je-li prádlo na konci cyklu ještě příliš vlhké, přidejte menší kousky prádla, abyste náplň vyvážili a znovu spust'te odstřeďovací cyklus.
- Přílišné množství pěny může zabránit odstřeďování. Zkontrolujte, zda používáte správnou dávku pracího prostředku

Pračka je bez vody nebo jí přiteká jen málo:

- spotřebič má bezpečnostní hadici a otevřel se bezpečnostní ventil (červený ukazatel v kontrolním okénku bezpečnostního ventilu). V tomto případě ji vyměňte za novou bezpečnostní hadici.

Co dělat, zjistí-li automatický bezpečnostní systém poruchu? (liší se podle modelu)

Program se přeruší a různé ukazatele (jsou-li u modelu) signalizují příčinu závady.

Tabulka popisu poruch

Malé kontrolky se rozsvítí	Digitální displej	Popis poruchy
Vodovodní kohoutek	FH	Porucha přívodu vody
-	FP	Porucha vypouštění
-	od "F4" do "F15"	Porucha elektrických prvků
Aquastop	FA	Zásah Aquastopu

3cz10147.fm Page 27 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

a. Závadu přívodu vody (žádný nebo nedostatečný přívod vody)

Modely s displejem poruch - na displeji svítí ukazatel “Vodovodní kohout”, nebo se na displeji střídavě objevuje “FH”. Pračku vypněte otočením programového voliče do polohy “○” a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Modely bez displeje poruch - pračka se zastaví v příslušné fázi. Pračku vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Ověřte si, zda:

- je vodovodní kohout zcela otevřen a tlak přívodu vody je dostatečný;
- přívodní hadice není ohnutá;
- nejsou sítkové filtry zanesené (viz “Údržba a čištění”/ “Sítkové filtry přívodní hadice”);
- není voda v přívodní hadici zamrzlá.

Spotřebič opět zapojte do elektrické zásuvky.

Modely s displejem poruch - opět zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **“Start/ Přestávka”**; program bude pokračovat (k tomuto programu nepřidávejte žádný prací prostředek).

Modely bez displeje poruch, opět zapněte požadovaný program dalším stiskem tlačítka **“ZAP/VYP”** (k tomuto programu nepřidávejte prací prostředek).

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte do servisu (viz “Servis”).

b. Porucha vypouštění

Modely s displejem poruch - podle modelu, na displeji se stále nebo střídavě objevuje “FP”. Pračku vypněte otočením programového voliče do polohy “○” a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Modely bez displeje poruch, pračka se zastaví v příslušné fázi. Pračku vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Ověřte si, zda:

- odpadní hadice není nikde přehnutá (viz “Pokyny k instalaci”);
- není čerpadlo / filtr zablokované (viz “Jak vyjmout filtr” / “Jak vypustit zbylou vodu”);

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: před vypouštěním nechte vodu vychladnout.

- není vypouštěcí hadice zamrzlá.

Spotřebič zapojte do elektrické zásuvky.

Modely s displejem poruch - opět zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **“Start/ Přestávka”**, program bude pokračovat (k tomuto programu nepřidávejte žádný prací prostředek).

Modely bez displeje poruch; opět zapněte požadovaný program dalším stiskem tlačítka **“Zap/Vyp”** (k tomuto programu nepřidávejte žádný prací prostředek).

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte do servisu (viz “Servis”).

c. Závada elektrického systému

Modely s displejem poruch - na displeji se objeví “F4” až “F15”, začnou blikat některé nebo všechny kontrolky LED volby rychlosti odstředění. Pračku vypněte. Zvolte program a opět stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**. Program bude pokračovat.

Modely bez displeje poruch - pračka se zastaví v příslušné fázi. Pračku nejprve vypněte a pak zapněte. Program bude pokračovat.

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte do servisu (viz “Servis”).

d. Zásah Aquastopu (je-li u modelu)

“Aquastop” může být spuštěn:

1. příliš velkým množstvím pěny.
2. prosakováním v přívodní hadici nebo ve spotřebiči.

V tomto případě se automaticky zapne čerpadlo, aby se mohla odčerpat voda.

Modely s displejem poruch - na displeji svítí kontrolka “Aquastop”. Na displeji se objeví “FA” nebo střídavě “F” a “A” a běží čerpadlo. Pračku vypněte otočením voliče programů do polohy “○”, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a přesvědčte se, že je vodovodní kohout zavřený.

Modely bez displeje poruch - pračka se zastaví v příslušné fázi. Pračku vypněte, zástrčku vytáhněte ze zásuvky a přesvědčte se, že je vodovodní kohout zavřený.

Opatrně nakloňte spotřebič směrem k sobě, aby nahromaděná voda mohla vytéct ze spodku spotřebiče.

Pak:

1. připojte spotřebič
2. otevřete vodovodní kohout (jestliže voda začne okamžitě natékat do pračky, i když pračka není zapnutá, zavřete přívod vody a zavolejte do servisu).

Modely s displejem poruch - opět zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**, program bude pokračovat (k tomuto programu nepřidávejte žádný prací prostředek).

Modely bez displeje poruch - opět zapněte požadovaný program dalším stiskem tlačítka **“Zap/Vyp”** (k tomuto programu nepřidávejte žádný prací prostředek).

Jestliže se závada znovu objeví, zavolejte do servisu (viz “Servis”).

3cz10147.fm Page 28 Thursday, May 6, 2004 6:36 PM

SERVIS

Předtím, než se obrátíte na servis:

1. Pokuste se opravit poruchu sami (viz “Jak odstranit poruchu”)
2. Znovu spust'te program a sledujte, zda se porucha projeví znovu.
3. Jestliže porucha trvá, zavolejte do servisu.

Sdělte:

- V čem závada spočívá.
- Model pračky.
- Servisní kód (číslo za slovem SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Servisní štítek je na vnitřní straně dvířek.

- Vaši úplnou adresu.
- Vaše telefonní číslo s předvolbou. Telefonní čísla a adresy servisů jsou uvedeny na záručním listu, nebo vám je sdělí vás prodejce.

PŘEPRAVA/MANIPULACE

Nikdy nezvedejte pračku při přepravě za pracovní desku.

1. Vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky.
2. Uzavřete vodovodní kohout.
3. Odpojte přívodní a odpadní hadici.
4. Vypouštění zbytků vody z hadic a z pračky (viz “Jak vyjmout filtr”/ “Jak vypustit zbylou vodu”).
5. Namontujte bezpečnostní přepravní šrouby (povinné).